

BETEK

COLORATION

2014/15/16

TREND CATALOGUE



Cosmic
West Dynamic
East Prismatic
Aquatic Aurora
Panoptic



Betek Color Trends have been prepared based on color tendencies in the meeting of Intercolor realized with the participations of representatives of 16 countries having worldwide authority on the issue of color, among which Turkey exists.

These colors, chosen for the terms of 2014/ 15/ 16, and which you can, with inner peace, use indoor and outdoor in your living spaces, have been formed as result of very special work by Ümit Ünal, one of worldwide known designers of Intercolor, taking different tastes, views and colorfulness of the life into consideration.

Our reference is the world itself, dynamism, innovation and colors, in short, life and the remark that Life is color and colors are life.

We have enthusiastically, with heart and strive, prepared such combinations including the color tendencies of the following three years.

We offer you;
Quietness and change with the East and the West;
The miraculous beauty of the nature with Aurora and Aquatic;
Unending energy with Dynamic and Prismatic;
The magical tale of the universe with Cosmic.

Цветовые Тренды Betek были подготовлены на базе цветовых тенденций на собрании Intercolor(Интерколор), проведенном при участии представителей 16 стран, среди которых присутствовала и Турция, обладающая авторитетом в области цветов в мировом масштабе.

Эти цвета, выбранные для сезонов 2014/ 15/ 16, которые вы со спокойной душой сможете использовать в ваших жизненных пространствах, во внутреннем интерьере и во внешних помещениях, являются результатом специальной работы. Intercolor(Интерколор) была создана всемирно известным дизайнером Умитом Унал(Ümit Ünal), принимая во внимание различные вкусы, взгляды и богатую цветовую гамму нашей жизни.

Нашей рекомендацией является мир. Динамизм, инновация и цвет. То есть жизнь.

Мы считаем, что жизнь - это цвет, а цвета – это жизнь.

Мы с огромным энтузиазмом, душой и стараниями подготовили эти комбинации, включающие цветовые тенденции будущих трех лет.

Мы предлагаем Вам,
Спокойствие и изменение с Востоком и Западом,
Чудесную красоту природы с Северным Сиянием и Глубокими Водами,
Нескончаемую энергию с Динамичностью и Молодостью,
Волшебную сказку вселенной с Космосом.

East



The East philosophy of Wabi, the roots of which spread to “The Country of Rising Sun”, Japan provide the inspiration for the constantly renewing colors of nature. Such colors blended with the culture and aesthetics of the East and the splendid rhythm of the nature add a feeling that is pleasant and far from wannabe to your living spaces.

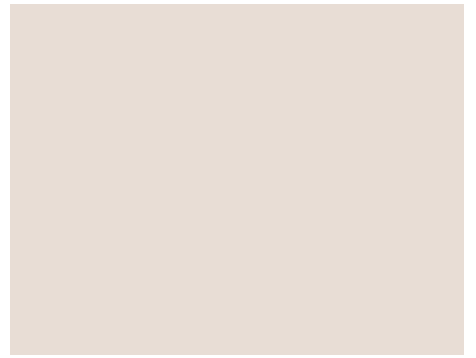
Восточная философия Wabi, корни которой простираются до Японии – «Страны Восходящего Солнца», становится источником вдохновения для непрерывно обновляющихся цветов. Эти цвета, в которых смешались культура, эстетика Востока и невероятный ритм природы, придают вашим жизненным пространствам ощущение доброжелательности и отдаленности от честолюбия.



R-778



R-777



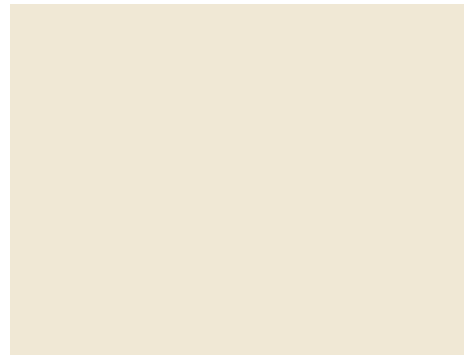
A-03



Y-993



Y-976



A-05



West



The trend of Qatsi bearing the meaning of “life” in the language of the American natives of Hopi encourages us to take a journey to the West and find matchless color tones. For you, we bring away your walls the tones of the deep red and brown which we met in the imposing-looking canyons of the West and in the reflection of the sunset on the sky during our journey.

Течение Qatsi, что на языке американских аборигенов Хопи означает «жизнь», стимулирует вас найти бесподобные оттенки для внутреннего интерьера вашего дома, совершив путешествие на Запад. Оттенки горького кофе и интенсивные красные тона, которые вам удалось увидеть в отражениях солнечного заката на небе и в величественных каньонах Запада в вашем путешествии, мы переносим для вас на ваши стены.



L-514



R-779



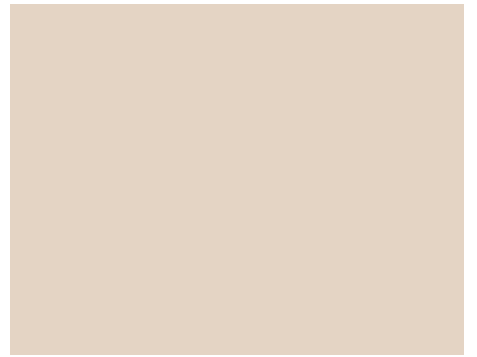
R-776



L-533



L-532



R-746



Aurora



Aurora is the most fascinating one of natural events. It means the colorful Northern Lights dancing by embracing the sky at nights of Northern countries. Ravishing and poetical colors reaching your spaces with light dances invite us to remember the miracles of the nature .

Аврора является одним из самых завораживающих природных явлений. Это разноцветное Северное Сияние, обволакивающее все небо ночью и похожее на танец красок в Северных странах. Волшебные и поэтические цвета, достигшие ваших домов с танцами света, приглашают нас воскресить в памяти чудеса природы.



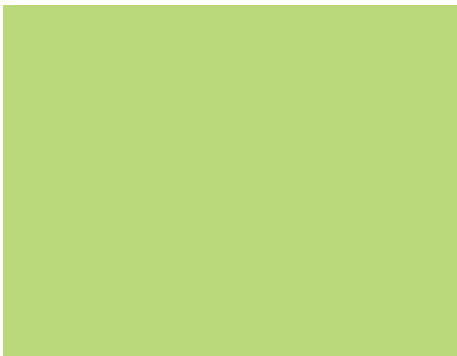
J-424



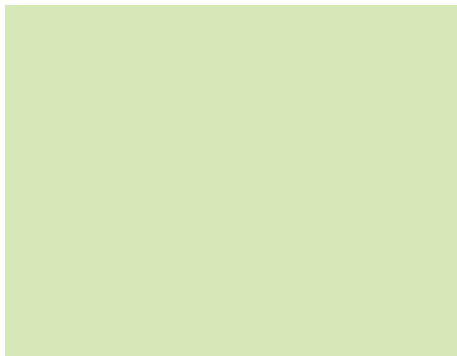
B-78



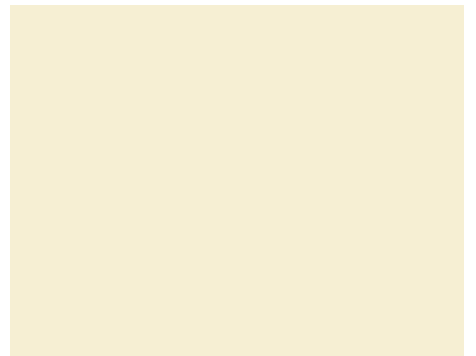
A-49



F-319



F-302



A-21



Aquatic



We come across thousands of tones from the colors of oceans, seas and lakes in Deep Water which the daylight cannot reach, and which we have newly started to discover. Due to its bright and cool touches, it becomes irreplaceable for the places wanting to reflect a Mediterranean style and the energy of summer.

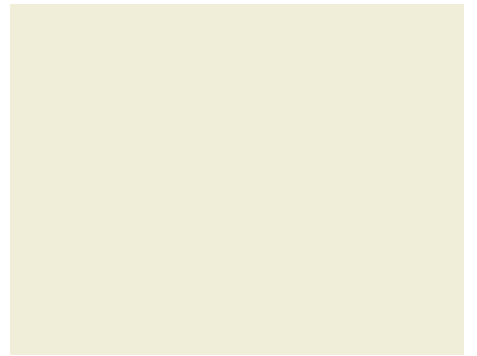
Тысячи оттенков цветов океана, морей и озер, которые мы только начинаем раскрывать для себя, мы встречаем в Глубоких Водах, куда не достигает солнечный свет. Они становятся незаменимыми в наших помещениях, в которых мы хотим отразить энергию лета и Средиземноморский стиль, с яркими и прохладными штрихами.



I-387



I-376



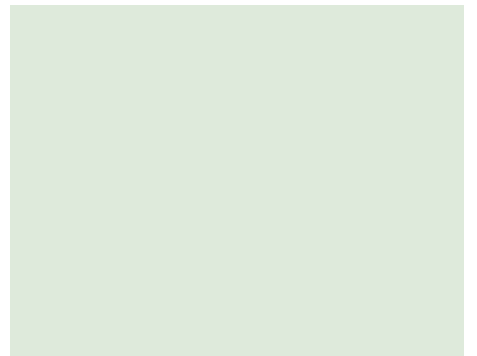
A-23



J-454



U-872



A-52



Dynamic

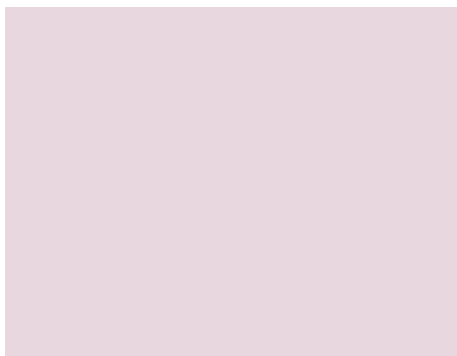


We find ourselves, by taking a step to the business world with Dynamic, on the edge of urban life where the time is precious and new constructions and systems are constantly established. Its decorous and dynamic colors enable seriousness and sincerity to live in company in our spaces by adapting the urban speed.

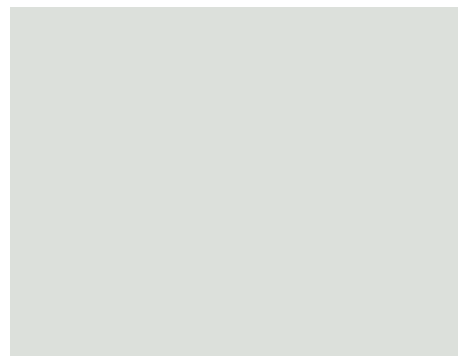
Шагнув в деловой мир с Динамикой, мы находим себя на краю Городской жизни, в которой непрерывно создаются новые системы и структуры, в которой время является драгоценным. Серьезные и динамичные цвета, гармонируя со скоростью городской жизни, позволяют создать одновременно ощущение серьезности и искренности в наших помещениях.



K-474



V-941



A-47



J-458



G-338



Y-987



Prismatic



Prismatic defines the energetic colors belonging to totally new generation and a new culture belonging to life styles. It sets light to us with young and dynamic colors so that we can get rid of the world-embracing instability environment, and forget about our concerns. It reminds us the young colors waiting at the end of the optimism tunnel to spring to a life in our living spaces.

Prismatic представляет собой энергичные цвета абсолютно нового поколения, новую культуру образов жизни. Она освещает нам путь с Молодыми и динамичными цветами, позволяя нам забыть про заботы и вырваться из окружающей весь мир нестабильности. Она напоминает нам о ждущих нас Молодых красках для того, чтобы найти жизнь в жизненных пространствах на краю туннеля оптимизма.



U-893



U-901



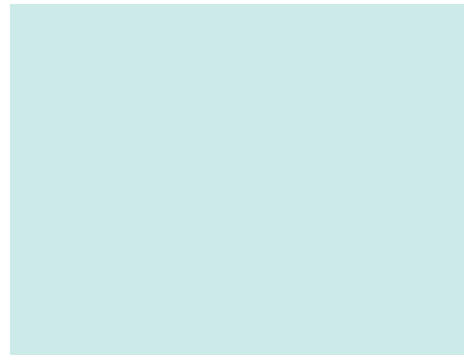
A-48



E-265



L-563



A-41





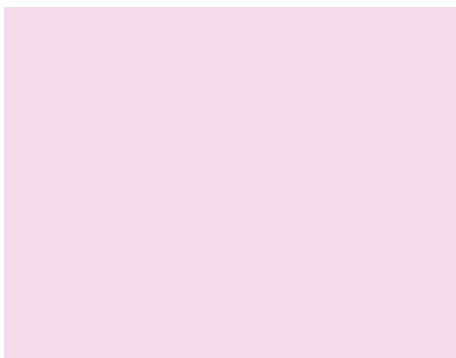
Cosmic

The Universe is like a fascinating tale globe in which billions of stars, galaxies, solar systems and planets dance in a colorful harmony. Human being is a part of such fascinating tale and cosmic is the whole of such fascinating tale. Cosmic reminds us that we bear colors from the Universe and we give our color to the Universe. All colors generating from mutual interaction are, without boundaries, coming up with the eternity in our environments.

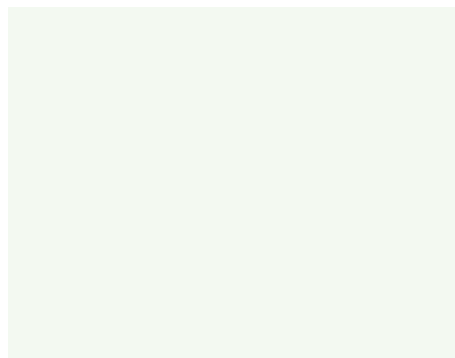
Вселенная словно волшебный сказочный мир, в котором мелодично танцуют миллиарды звезд, галактики, солнечная система и планеты. Человек – это часть волшебной сказки, а космос – это вся волшебная сказка. Cosmic напоминает нам, что мы несем цвета из Вселенной, и даем наш цвет Вселенной. Все цвета, возникающие в результате взаимодействия, создают ощущение бесконечности в наших помещениях, без ограничений.



B-74



A-59



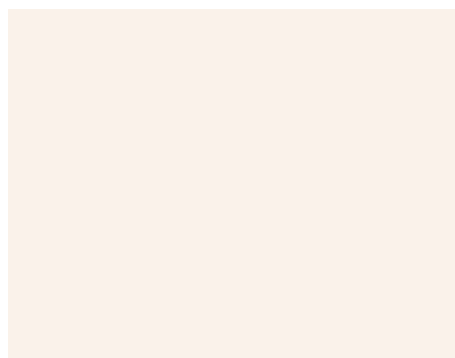
A-35



L-562



H-346



A-01



Cosmic

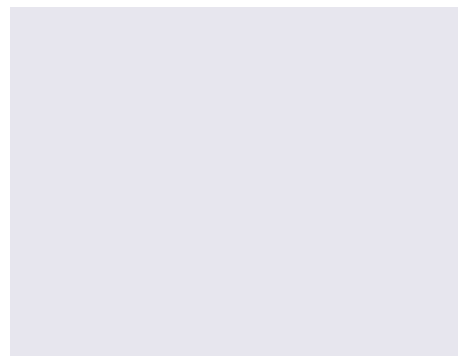




Y-973



Y-971



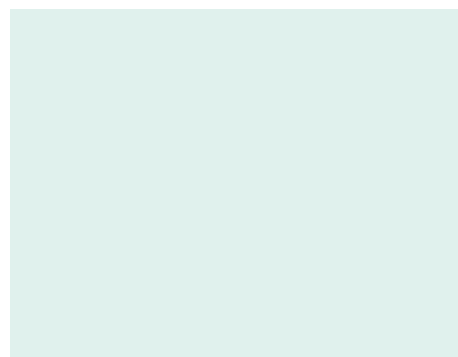
A-45



I-402



F-278



A-37



Panoptis







Panoptis

“To exist in the world is possible only by settling in,” says a philosopher. He tries to explain that there exists a rigid connection between the living spaces and identities of people. Because human beings sight the world through its “space” and “house”. Houses of people open up to the world. Yet, the connection of human being with his house is as far as his world connection. Our houses, in other words our identities take shape in proportion to our interests in the world. Here, Panoptis is the window of your house opening to the world.

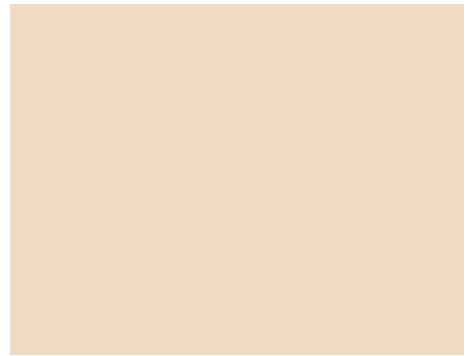
«Быть в мире возможно только живя в доме» говорит один философ. Он пытается объяснить, что между помещениями, в которых живут люди, и их личностями есть тесная связь. Потому что человек смотрит на мир из «помещения», «дома». Дом людей открывается в мир. Однако связь человека с домом, ограничивается связью с миром. Наша связь с миром формирует наш дом, нашу личность. Вот окно вашего паноптического дома, открывающееся в мир.



33S2



18S3



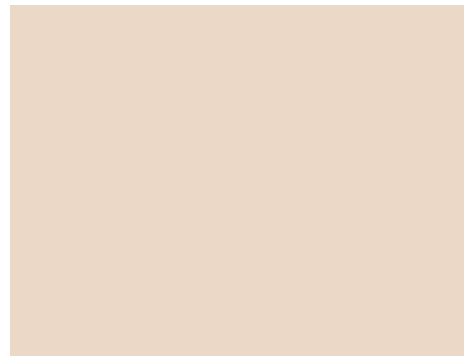
20S5



32S



15S3



16S5





Panoptis



38S1



11S



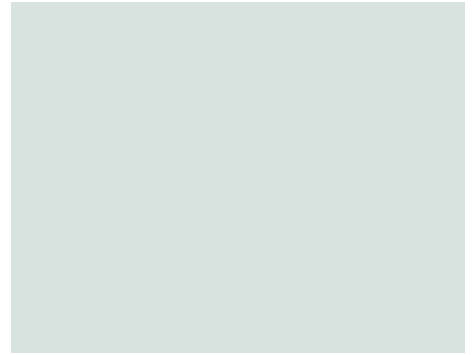
38S4



38S2



31S3



31S4



Cosmic
West Dynamic
East

Prismatic
Aquatic
Aurora
Panoptic

All colors in this catalogue can be obtained from Betekmix Coloring System.
Все цвета в этом каталоге могут быть получены с помощью системы цветов Betekmix.



All colors in this color card may differ from its original color due to printing method or ambient light.

The most similar tones to original are reflected in this color card.

Все цвета на этой цветовой карте могут отличаться от оригинального цвета из-за специфики распечатки или окружающего света.

Наиболее похожие на оригинальный цвет тона отображены на этой цветовой карте.



BETEK EXPORT

Gebze Organize Sanayi Bölgesi Tembelova Alanı 3200. Sok. No: 3206 Gebze / KOCAELİ

Tel: +90 262 678 30 00 Fax: +90 262 678 32 95

www.betekexport.com